

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## LAMP SHADES

Technical Support and E-Warranty Certificate  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

**MODEL: QIANYAMA 330\*250H**  
**MIBAIXIMA 330\*250H**  
**QIANYAMA 330\*250H 2PCS**  
**MIBAIXIMA 330\*250H 2PCS**  
**PUGONGYING 330\*250H 2PCS**  
**LVSEHUAHUI 330\*250H 2PCS**



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

### Easy to Assemble

1. Get all lamp shade components ready.



A Shade cloth



B Top frame

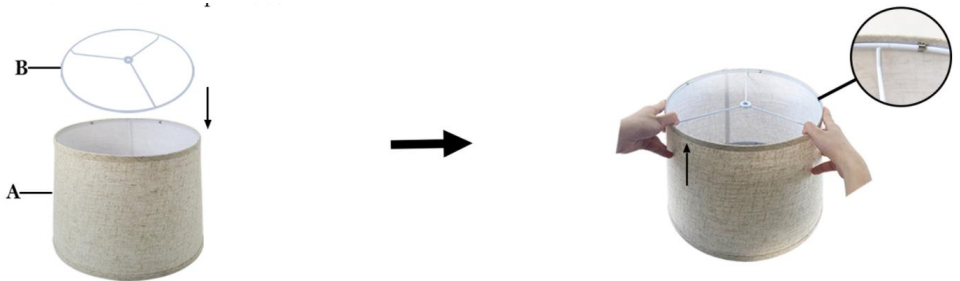


C Bottom frame

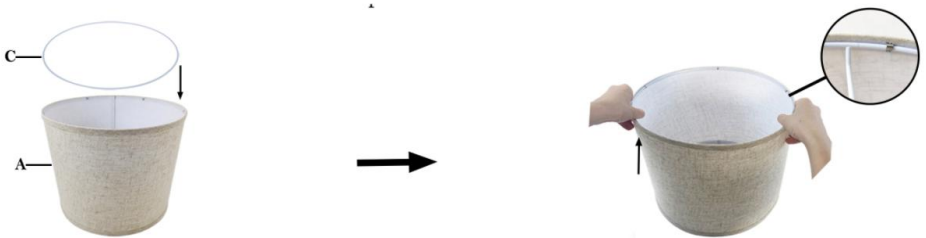
2. Attach the Velcro on each end of the Shade cloth A together.



3. Insert the Bottom frame B into Shade cloth A, lay it flat, and secure it using the metal clips at the bottom of Shade cloth A. The clips will hold the shade frame in place.



4. Insert the Top frame C into Shade cloth A, then clip it into the metal clips at the top of Shade cloth A. The metal clips secure the shade frame.



5. Peel off the Velcro, tighten the shade cloth, and reattach the Velcro securely. Press it firmly and lay the lamp shade on a flat surface, like a tabletop, to ensure it's even and properly fitted.



**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



**Technical Support and E-Warranty Certificate**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

Klosze do lamp

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji  
elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Klosze do lamp

MODEL: QIANYAMA 330\*250H

MIBAIXIMA 330\*250H

QIANYAMA 330\*250H 2 SZT.

MIBAIXIMA 330\*250H 2 SZT.

PUGONGYING 330\*250H 2 SZT.

LVSEHUAHUI 330\*250H 2 SZT.



To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

Łatwy montaż 1.

Przygotuj wszystkie elementy abażuru.



**A Shade cloth**

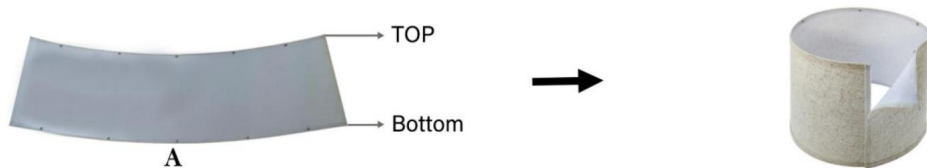


**B Top frame**

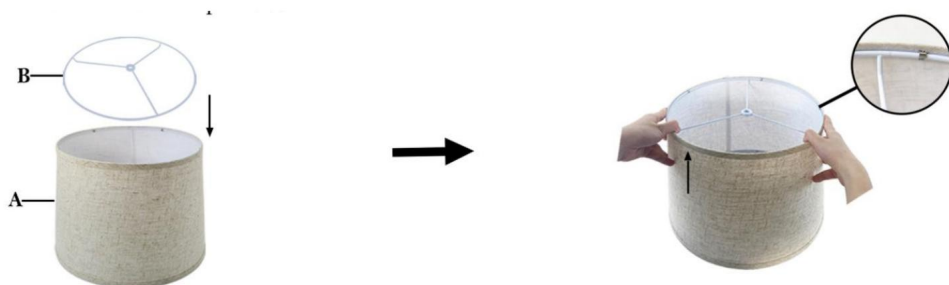


**C Bottom frame**

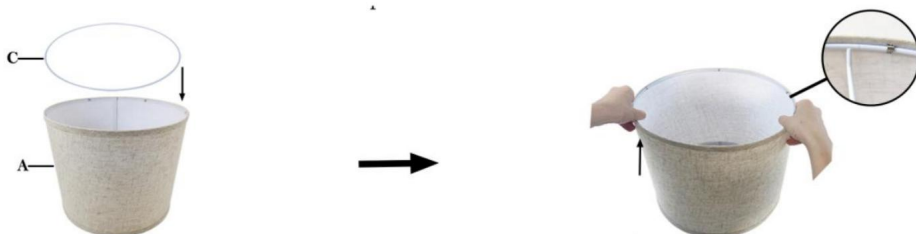
2. Przymocuj rzepy na obu końcach tkaniny zacięniającej A.



3. Włóż dolną ramę B do tkaniny zacięniającej A, połóż ją płasko i zabezpiecz za pomocą metalowych klipsów u dołu tkaniny zacięniającej A. Klipsy utrzymają ramę zacięniającą na miejscu.



4. Włóż górną ramę C do tkaniny zacięniającej A, a następnie zatrzaśnij ją w metalowych klipsach u góry tkaniny zacięniającej A. Metalowe klipsy zabezpieczają ramę zacięniającą.



5. Odklej rzep, zaciśnij tkaninę zacięniającą i ponownie dokładnie przymocuj rzep.

Docisnij go mocno i połóż na płaskiej powierzchni, np. blacie stołu, aby upewnić się, że jest równy i prawidłowo dopasowany.



Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adres:

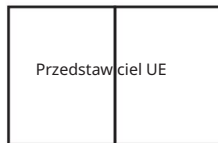
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Biuro  
147, Centurion House, London Road, Staines-upon-  
Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt nad Menem.



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## PARALUMI

Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## PARALUMI

**MODELLO: QIANYAMA 330\*250H**

**MIBACIMA 330\*250H**

**QIANYAMA 330\*250H 2 PZ**

**MIBAIXIMA 330\*250H 2PZ**

**PUGONGYING 330\*250H 2 PZ**

**LVSEHUAHUI 330\*250H 2 PZ**



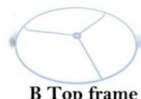
Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

### **Facile da montare 1.**

Prepara tutti i componenti del paralume.



**A Shade cloth**

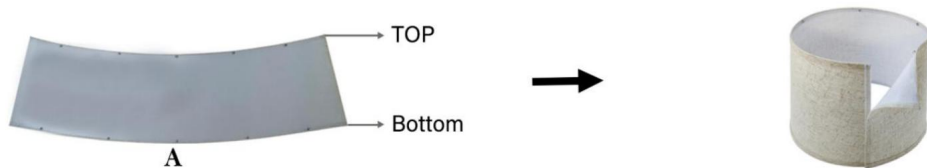


**B Top frame**

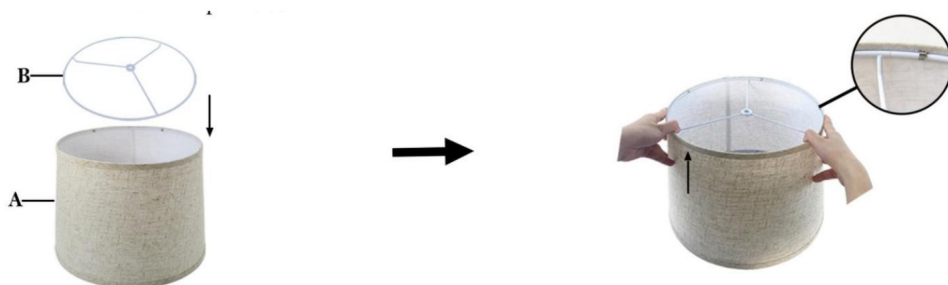


**C Bottom frame**

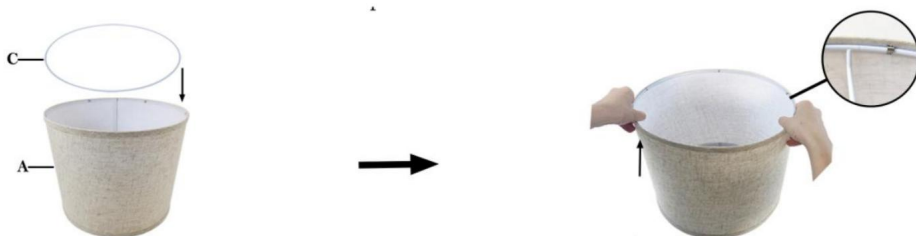
2. Fissare insieme il velcro su ciascuna estremità del telo ombreggiante A.



3. Inserire il telaio inferiore B nel telo ombreggiante A, distenderlo e fissarlo utilizzando le clip metalliche nella parte inferiore del telo ombreggiante A. Le clip manterranno in posizione il telaio dell'ombra.



4. Inserire il telaio superiore C nel telo ombreggiante A, quindi agganciarlo alle clip metalliche nella parte superiore del telo ombreggiante A. Le clip metalliche fissano il telaio dell'ombrello.



5. Staccare il velcro, tendere il telo ombreggiante e riattaccare saldamente il velcro.

Premere con decisione e appoggiare il paralume su una superficie piana, come il tavolo, per assicurarsi che sia uniforme e ben fissato.



**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Indirizzo:**

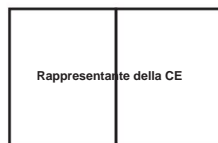
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122  
Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited  
Ufficio 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Francoforte sul Meno.



**Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

PANTALLAS DE LÁMPARAS

Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

PANTALLAS DE LÁMPARAS

MODELO: QIANYAMA 330\*250H

MIBAIXIMA 330\*250H

QIANYAMA 330\*250H 2 piezas

MIBAIXIMA 330\*250H 2 PIEZAS

PUGONGYING 330\*250H 2 PIEZAS

LVSEHUAHUI 330\*250H 2 PIEZAS



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

Fácil de montar 1. Prepare todos los componentes de la pantalla de la lámpara.



**A Shade cloth**



**B Top frame**

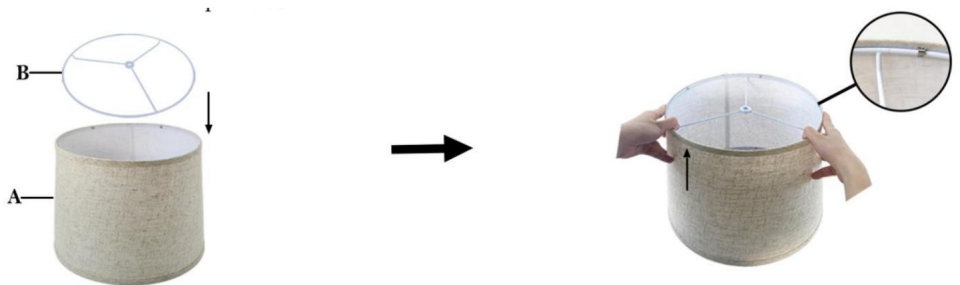


**C Bottom frame**

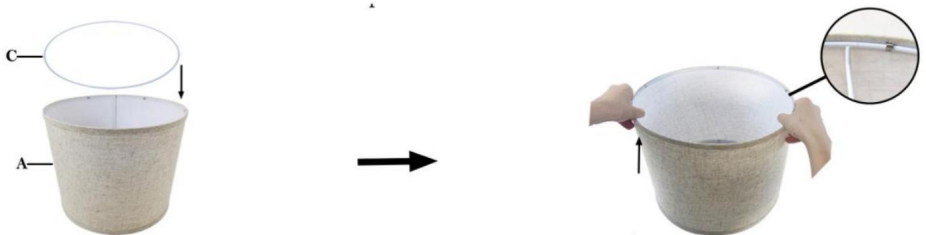
2. Fije el velcro en cada extremo de la tela de sombra A.



3. Inserte el marco inferior B en la tela de sombra A, colóquelo plano y asegúrelo usando los clips de metal en la parte inferior de la tela de sombra A. Los clips mantendrán el marco de la sombra en su lugar.

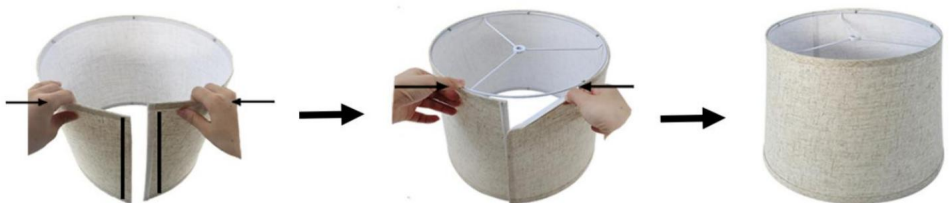


4. Inserte el marco superior C en la tela de sombra A, luego sujételo en los clips metálicos en la parte superior de la tela de sombra A. Los clips metálicos aseguran el marco de la sombra.



5. Retire el velcro, ajuste la tela de sombra y vuelva a colocar el velcro de forma segura.

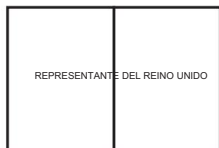
Presiónela firmemente y coloque la pantalla de la lámpara sobre una superficie plana, como una mesa, para asegurarse de que esté uniforme y correctamente ajustada.



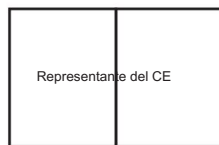
Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Dirección:  
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD, NSW 2122,  
Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITADA. A/C YH Consulting Limited  
Oficina 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Fráncfort del Meno.



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## LAMPSKÄRMOR

Teknisk support och e-garanticertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## LAMPSKÄRMOR

**MODELL: QIANYAMA 330\*250H**

**MIBAIXIMA 330\*250H**

**QIANYAMA 330\*250H 2ST**

**MIBAIXIMA 330\*250H 2ST**

**PUGONGYING 330\*250H 2ST**

**LVSEHUAHUI 330\*250H 2ST**



Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

### Lätt att montera 1.

Förbered alla lampskärmskomponenter.



**A Shade cloth**

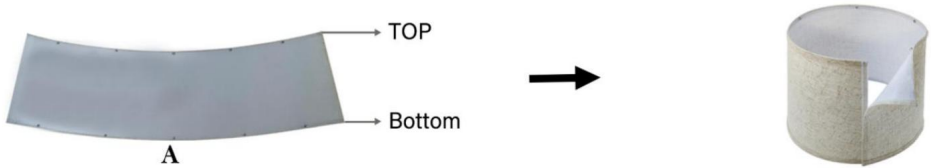


**B Top frame**

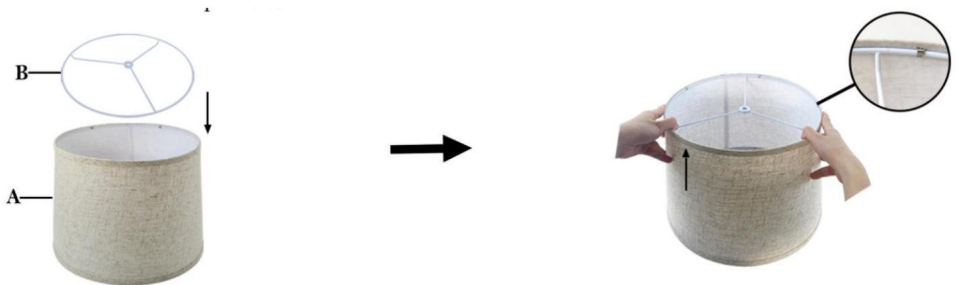


**C Bottome frame**

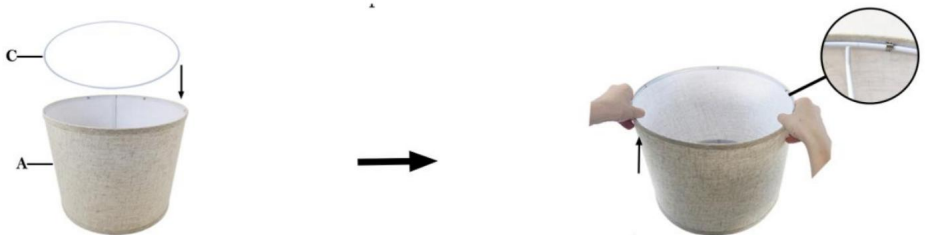
2. Fäst kardborrbandet på vardera änden av Shade-duken A tillsammans.



3. Sätt in bottenramen B i skärmduken A, lägg den platt och fäst den med metallklämmorna längst ner på skärmduken A. Klämmorna håller skärmramen på plats.

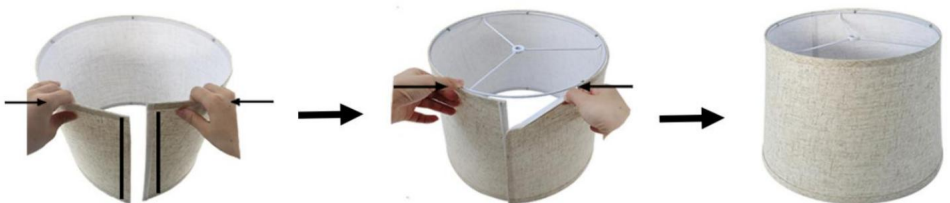


4. Sätt in den övre ramen C i skärmduken A, och fäst den sedan i metallklämmorna överst på skärmduken A. Metallklämmorna fäster skärmramen.



5. Dra av kardborrbandet, dra åt skärmduken och sätt tillbaka kardborrbandet ordentligt.

Tryck fast den ordentligt och lägg lampskärmen på en plan yta, som en bordsskiva, för att säkerställa att den är jämn och korrekt monterad.



**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adress:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122  
Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited  
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



**Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/](http://www.vevor.com/support)  
support**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## LAMPENKAPPEN

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

LAMPENKAPPEN

**MODEL: QIANYAMA 330\*250H**

**MIBAIXIMA 330\*250H**

**QIANYAMA 330\*250H 2PCS**

**MIBAIXIMA 330\*250H 2PCS**

**PUGONGYING 330\*250H 2PCS**

**LVSEHUAHUI 330\*250H 2PCS**



Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

## **Eenvoudig te monteren 1.**

Zorg dat alle onderdelen van de lampenkap klaarliggen.



**A Shade cloth**

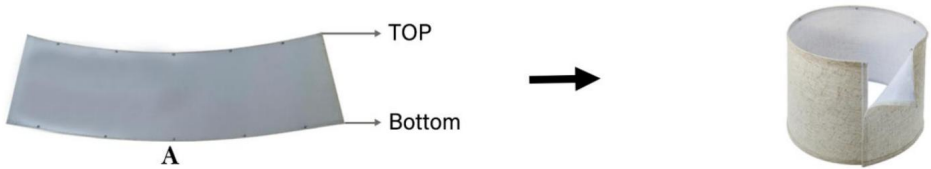


**B Top frame**

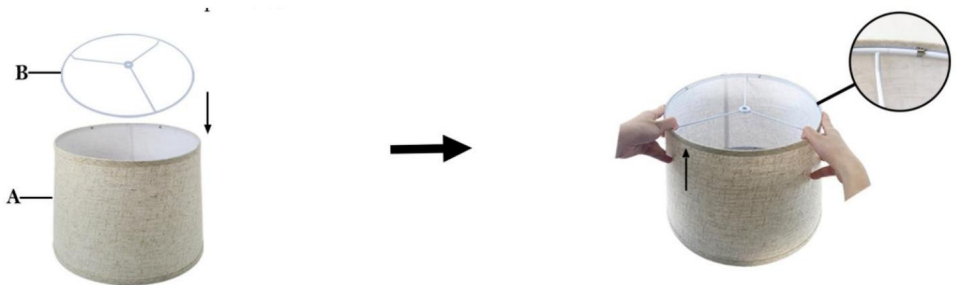


**C Bottom frame**

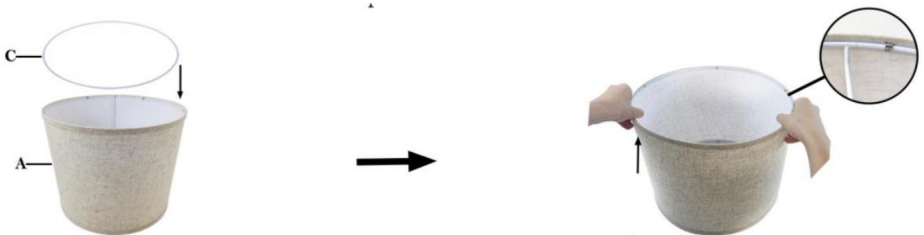
2. Bevestig de klittenband aan beide uiteinden van schaduwdoek A aan elkaar.



3. Plaats het onderste frame B in schaduwdoek A, leg het plat neer en bevestig het met de metalen clips aan de onderkant van schaduwdoek A. De clips houden het schaduwframe op zijn plaats.

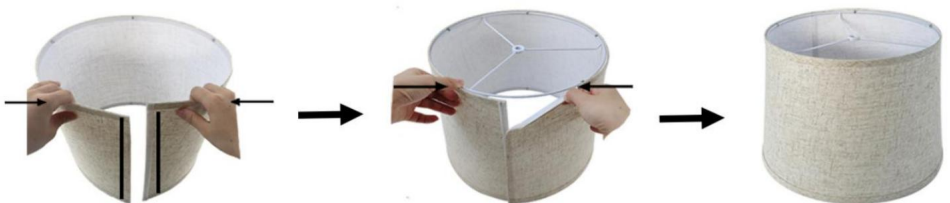


4. Plaats het bovenste frame C in schaduwdoek A en klem het vervolgens vast in de metalen clips aan de bovenkant van schaduwdoek A. De metalen clips bevestigen het schaduwframe.



5. Trek het klittenband los, trek het schaduwdoek strak en bevestig het klittenband weer stevig.

Druk het stevig aan en leg de lampenkap op een plat oppervlak, zoals een tafelblad, om ervoor te zorgen dat deze waterpas en goed past.



**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adres:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW  
2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited  
Kantoor 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



**Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

ABAT-JOUR

Assistance technique et certificat de garantie

électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

ABAT-JOUR

MODÈLE : QIANYAMA 330\*250H

MIBAIXIMA 330\*250H

QIANYAMA 330\*250H 2PCS

MIBAIXIMA 330\*250H 2PCS

PUGONGYING 330\*250H 2PCS

LVSEHUAHUI 330\*250H 2PCS



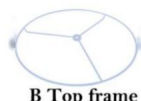
Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

Facile à assembler 1.

Préparez tous les composants de l'abat-jour.



**A Shade cloth**



**B Top frame**

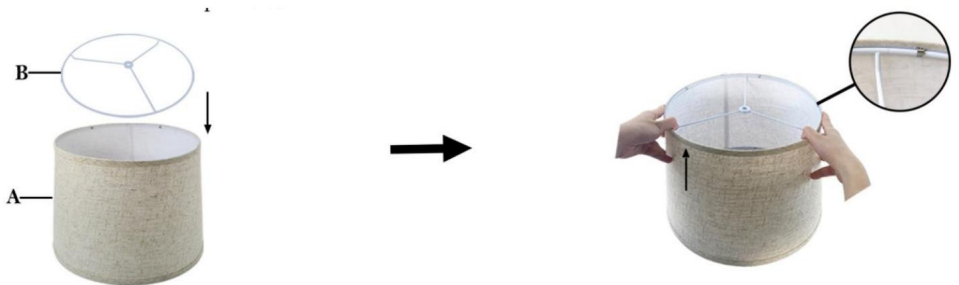


**C Bottom frame**

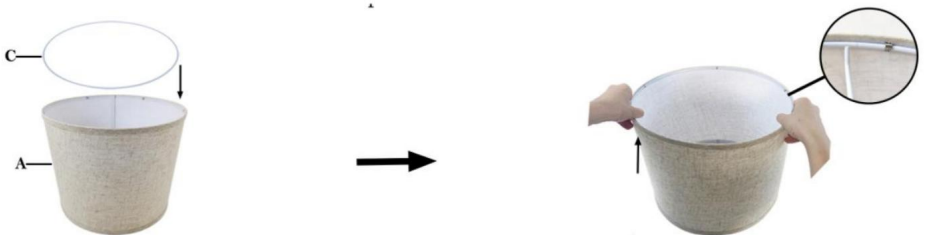
2. Fixez le velcro à chaque extrémité du tissu d'ombrage A ensemble.



3. Insérez le cadre inférieur B dans le tissu d'ombrage A, posez-le à plat et fixez-le à l'aide des clips métalliques situés au bas du tissu d'ombrage A. Les clips maintiendront le cadre de l'abat-jour en place.



4. Insérez le cadre supérieur C dans le tissu d'ombrage A, puis fixez-le dans les clips métalliques situés en haut du tissu d'ombrage A. Les clips métalliques fixent le cadre de l'abat-jour.



5. Décollez le velcro, serrez le tissu d'ombrage et refixez le velcro en toute sécurité.

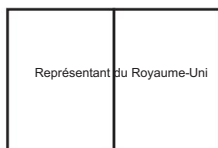
Appuyez fermement et posez l'abat-jour sur une surface plane, comme une table, pour vous assurer qu'il est uniforme et correctement ajusté.



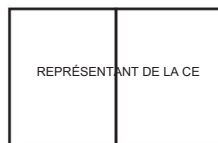
Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adresse :  
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122,  
Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. A/S YH Consulting Limited,  
bureau 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Francfort-sur-le-Main.



# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## LAMPENSCHIRME

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

LAMPENSCHIRME

**MODELL: QIANYAMA 330\*250H**

**MIBAIXIMA 330\*250H**

**QIANYAMA 330\*250H 2 STK**

**MIBAIXIMA 330\*250H 2 STK**

**PUGONGYING 330\*250H 2 STÜCK**

**LVSEHUAHUI 330\*250H 2 STÜCKE**



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

## **Einfache Montage 1.**

Legen Sie alle Lampenschirmkomponenten bereit.



**A Shade cloth**

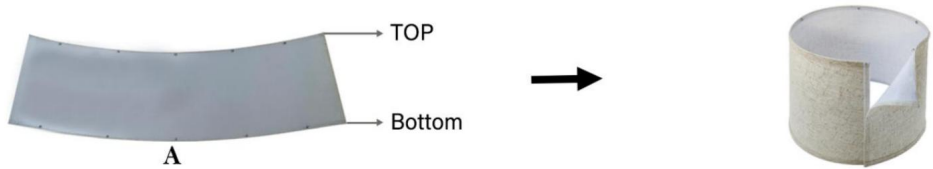


**B Top frame**

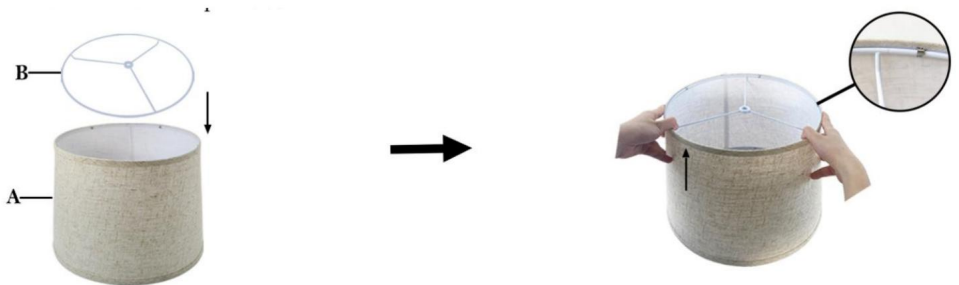


**C Bottom frame**

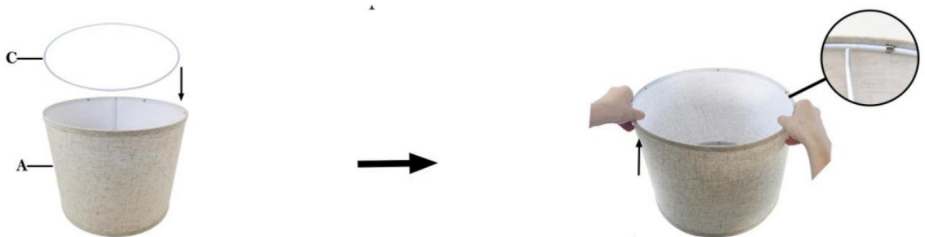
2. Befestigen Sie den Klettverschluss an beiden Enden des Schattentuchs A.



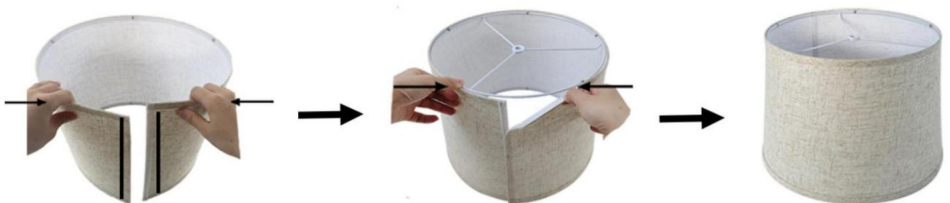
3. Setzen Sie den unteren Rahmen B in das Sonnensegel A ein, legen Sie ihn flach hin und befestigen Sie ihn mit den Metallklammern an der Unterseite von Sonnensegel A. Die Klammern halten den Sonnensegelrahmen an seinem Platz.



4. Setzen Sie den oberen Rahmen C in das Sonnensegel A ein und befestigen Sie ihn dann an den Metallklammern oben am Sonnensegel A. Die Metallklammern sichern den Sonnensegelrahmen.



5. Ziehen Sie den Klettverschluss ab, ziehen Sie das Sonnensegel fest und befestigen Sie den Klettverschluss wieder sicher. Drücken Sie ihn fest an und legen Sie den Lampenschirm auf eine flache Oberfläche, beispielsweise eine Tischplatte, um sicherzustellen, dass er gleichmäßig und richtig sitzt.



**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adresse:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122  
Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited,  
Büro 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-  
Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**